

la direzione

COOPERATIVA  
**Area**  
IMPRESA SOCIALE

Viale Portone 8  
6500 Bellinzona

T. +41 091 825 85 69

direzione@area.ch  
www.area.ch

CHE - 106.033.978 IVA

## Concorso per l'assunzione di un/una Direttore/Direttrice di un albergo&ristorante nel Luganese

---

Nella primavera del 2020, la Cooperativa Area – che opera da più di trent'anni in ambito sociale per il reinserimento professionale di persone in difficoltà – aprirà un albergo&ristorante che funzionerà sul modello di **Impresa Sociale**.

La struttura - che comprenderà un albergo di 24 camere e un ristorante di 70 posti - avrà lo scopo di **mettere al lavoro persone in difficoltà o escluse dal mercato, a cui offrire percorsi di recupero, formazione e reinserimento professionale**.

L'**albergo&ristorante** si trova alle falde del Monte San Salvatore, dove sorgono una villa d'epoca (le cui origini vengono fatte risalire al XII secolo) e un rustico, al centro di un magnifico terreno a cavallo tra Lugano e Paradiso.

Si tratta in sostanza di un luogo di grande valore storico e ambientale, di proprietà della Fondazione Leo e Maria Crepez Antonietti che sta curando la ristrutturazione conservativa degli stabili.

La Cooperativa Area vi entrerà come locataria a partire dalla fine del 2019, al termine dei lavori di ristrutturazione e, in linea con i suoi scopi, proporrà percorsi d'inserimento lavorativo e d'integrazione sociale a persone svantaggiate che, nella vita dell'**albergo&ristorante**, potranno realizzare esperienze di reinserimento al lavoro in diversi ambiti, guidate sia da professionisti del ramo, che da personale con competenze socio-educative.

L'**albergo&ristorante**, inoltre, proporrà servizi e una cucina tendenzialmente bio e a chilometro zero, con un forte legame con il territorio.

### Il Direttore/La Direttrice

Per la posizione di Direttore/Direttrice della struttura, la Cooperativa Area cerca una persona con una significativa e comprovata esperienza nel settore alberghiero e della ristorazione, e che dispone di una forte motivazione e di un reale interesse a lavorare in ambito socio-educativo.

Sarà infatti responsabile della gestione e del buon funzionamento dell'**albergo&ristorante**, delle risorse umane, dei mezzi finanziari, dei beni patrimoniali e dei servizi offerti alla clientela in accordo con gli standard qualitativi e con gli obiettivi economici programmati con la Cooperativa Area.

Sarà altresì responsabile del buon funzionamento delle attività socio-educative, dell'inserimento al lavoro dell'utenza e delle attività formative e di sviluppo previste in modo specifico in questo ambito.

Al Direttore o alla Direttrice spetta la responsabilità di garantire l'equilibrio tra la componente imprenditoriale e quella socio-educativa della struttura.

Si richiede in modo specifico:

- Conoscenza delle tecniche più recenti della gestione operativa alberghiera
- Conoscenza del mercato di riferimento
- Conoscenza dei principi base del marketing alberghiero e della comunicazione
- Conoscenza degli aspetti finanziari, legali e di gestione di budget

la direzione  
Viale Portone 8  
6500 BELLINZONA  
T. +41 091 825 85 69  
direzione@area.ch

**l'arsenale**  
Viale Portone 8  
6500 BELLINZONA  
T. +41 091 825 04 27  
arsenale@area.ch

**l'atelier**  
Via Zuccoli 5  
6900 PARADISO  
T. +41 091 922 89 24  
atelier@area.ch

**l'in-utile**  
Via Cantonale  
6915 NORANCO  
T. +41 091 994 22 74  
inutile@area.ch

**l'obliò**  
Via al Mulino 4A  
6943 VEZIA  
T. +41 091 967 57 77  
oblio@area.ch

- Conoscenza dei programmi informatici del settore (back-end e front-end)
- Conoscenza delle tecniche di gestione dei team
- Conoscenza di base dei criteri e dei processi di lavoro in ambito di Impresa Sociale
- Attitudine e interesse al lavoro in ambito sociale
- Attitudine e interesse per le attività di affiancamento, formazione, integrazione al lavoro, sviluppo personale e professionale dell'utenza e dei collaboratori
- Ottime conoscenze linguistiche (lingue nazionali e inglese)

## **Candidature**

Il concorso è aperto a tutti i professionisti del settore che desiderano cimentarsi con la sfida proposta. Le candidature, con una **lettera di motivazione** e il **curriculum vitae** dovranno pervenire **entro l'11 aprile** a:

Cooperativa Area  
La Direzione  
"Concorso albergo&ristorante"  
Viale Portone 8  
6500 Bellinzona  
Tel. +41 91 825 85 69

Oppure inviate per posta elettronica a [direzione@area.ch](mailto:direzione@area.ch) con il titolo "Concorso albergo&ristorante".

Agli stessi indirizzi è possibile chiedere documentazione e informazioni ulteriori relative alla struttura. Tutte le informazioni di cui verrà a conoscenza il candidato saranno da trattare con la massima riservatezza. Le candidature verranno esaminate dal Comitato della Cooperativa Area e da esperti del settore alberghiero e della ristorazione.

La Cooperativa Area si riserva il diritto di chiedere ulteriori documenti in un secondo tempo.

Bellinzona, 12 marzo 2019